

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.a. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)			CMR											
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) RENAULT MPR FLINS SITE DLPA FLINS BAT M BOULEVARD PIERRE LEFAUCHEUX F-78410 AUBERGENVILLE			16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays)														
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 02.11.2022 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4047341-4047342-4047343-4047344-4047345-4047346-4047347-7281620-7281623-7281630-7281641-7281642-7281643-7281644			17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) AUTODAMAS 18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs														
6 Contrassegni e numeri Description merce Marques et numéros Nature de la marchandise DC4 clutches 302054316R carton boxes 48 pcs 302056151R carton boxes 2 pcs 302052671R carton boxes 18 pcs DC4 TMS 320103929R cardboard transmission 2 pcs 320106782R cardboard transmission 2 pcs 320104130R cardboard transmission 1 pcs 320109662R cardboard transmission 17 pcs DW05 TMS 320102850R cardboard transmission 24 pcs 320106188R cardboard transmission 1 pcs 320102966R cardboard transmission 2 pcs 320103885R cardboard transmission 1 pcs 320109256R cardboard transmission 1 pcs 320105824R cardboard transmission 1 pcs 320100727R cardboard transmission 3 pcs		7 Numero dei colli Nombre des colis		8 Imballaggio Mode d'emballage		9		10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut kg 6.500kg		12 Volume m3 Cubage m3					
UN-Nr. Un-No.		Klasse Classe		Ziffer Chiffre		Buchstabe Lettre		(ADR) (ADR)									
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) D306001001						19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeilensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire					
14 Rückerstattung / Remboursement																	
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Transporto prepagato / Franco Transporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA						20 Convenzioni particolari / Conventions particulières											
21 Compilato a / Etabli à MODUGNO am / le 02.11.2022						24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)											
22 MAGNA PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur) MAGNA PT S.p.a. VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO (BA) G.F. P. N. A. 0450000022						23 NG710 (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)											
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette						Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette						Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette					
26 Vertragspartner des Frachtführers																	

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7281630

369585

DATE: 04.11.2022

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199-UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T.S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) - BA

DESTINATAIRE

RENAULT MPR FLINS
SITE DLPA FLINS/ BAT M
Boulevard Pierre Lefaucheux
F-78410 AUBERGENVILLE
BAT M

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

EXPEDITION: 02.11.2022 A: 15:48
ARRIVEE: 04.11.2022 A: 12:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 001 IT 567681	320102966R	2	PCE		2	67962481 a 67962482	1	221028002 144OP901	

TRANSPORTEUR

DHL Freight GmbH
August-Horchstr. 5
D-51152 KÖLN
GERMANY

POIDS BRUT TOTAL: 153 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 2
N° DE L'UNITE DE TRANSP. NG710
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 567681

LIEU DE TRANSIT

(N° IR/300-38.1) (N° IR 250-22 P24)

Check list carico trasmissioni DCT250 e DCT300 RSA					
Data		02/11-22			
Firma leggibile operatore		COLAVALDA Sadorio			
N.ro badge		P23			
Delivery note		1047345-1047346-1047347-1047348			
Numero trasmissioni		7281620-7281623-7281630-7281641-7281642-7281643-7281644			
No.	Secure Label Check		OK	NOT OK	Note
1	Il codice riportato sulla Secure Label corrisponde a quello riportato sulla Label delle trasmissioni??		☒	☐	
Corrispondenza corretta tra trsm/secure label /label					
In caso di Not Ok allertare il Coordinatore di turno o l'impiegato addetto e documentare.					

MADE IN ITALY

X1

30 59 786 21R



PIANO DI CARICO

Data	Cliente/ Destinazione	Trasportatore
02/11/2022	Aubergenvilles/Flins	AUTODAMAS
		Targa NG710

Codice	Numero Colli	Preparazione ✓	Caricamento ✓
2500002411-005	✓ 2		
TRASMISSIONE A FRIZIONE DOPPIA 6 MARCE			
2500002416-008	✓ 2		
TRASMISSIONE A FRIZIONE DOPPIA 6 MARCE			
2500000442-002	✓ 1		
Trasmissione a frizione doppia 6 marce			
2500000440-011	✓ 17		
Trasmissione a frizione doppia 6 marce			
2510000410-001	24		
Trasmissione a frizione doppia 7 marce			
2510000414-001	✓ 1		
Trasmissione a frizione doppia 7 marce			
2510001408-001	✓ 2		
Trasmissione a frizione doppia 7 marce			
2510002406-003	✓ 1		
Trasmissione a frizione doppia 7 marce			
2510002409-009	✓ 1		
Trasmissione a frizione doppia 7 marce			
2510002416-006	✓ 1		
Trasmissione a frizione doppia 7 marce			
2510002422-003	✓ 3		
Trasmissione a frizione doppia 7 marce			

COLAPARMA *Ricorda*

Statistica date	Record trasmessi
Numero	9

Statistic date	Numero
Record trasmessi	1